

POOTE NABA 2 LETA TESALONAIIKA SOSI EPATAMO OSIYODILIYA

¹ Na Polote Sailasiko ega:walo Timotiko, ale la: Tesalonaika sosi epatamo me leta paliboma:. Nanitabola, la: nanitabokobi midipiate aimano Nabiwi Godoko ega:walo Kawodawa Ya:su Kelisoko magumulo bilukulinamata.

² Modobola Nabiwi Godoko ega:walo Kawodawa Ya:su Kelisoko iba:te ibino nilakapo tanalo ega:walo milo tanalo la:tamo nikalaema:ta. *

*Godote Kuba Osiyodilolepiatamo Wiya Ikalame
Tanaloo*

³ Aimano nanitabokobi midipi ekakiala:, modobola tete bilibilinomolo ale la: mabuma: Godotamo kalakala tabo bowadipalatele-nakoma:. Iyo, ale eba kunu kowagelenama: me ebe wade tanalola, mabu la:imano nanitabokobi midi tanalote eba apepeonalo, la: magumulo epetapiate epetapi nilakapolo demalagidilola:wenama ebe tanalote atumu kawoma: neda:na. ⁴ Ebe mabuma: ale Godokono sosi epo epetapiatamo da:nemaimionakoma:, ibi magumulo la: eba walogolelo la:imano wadewade osiyodilole tanaloma: gelanakoma:. Iyo, nanitabokobi midia:piate la:tamo kawokawo temeteme dikalametana la: wiysiya ebe

* ^{1:2:} Lom 1:7

mibomibo magumulo Godoko nanitabokobi midi mabuma: kodakodalo delamota:wenama, ale ebe tanaloma: nanitabokobi midipi epetapi kawonomamo ebema: analenakoma: ⁵

⁵ Nanitabola, la:le temeteme uwate tetelo kodakodalo delamota:wenama, ebe tanalote me tanalo awokalimina, Godote me opo epono kuba osiyodilole tanalo danagilamelelaemene ebete ebe tanalo tuputupunomolo ma kunu kosiyodilomene, ebete la:imano temeteme uwate mabuma: la: ebeno wadewade ga:limapi gudima: eba ka:la:milo, modobo tabo ebo kegemene la:le ebeno Kawo Elawodawano duliyomolamo ka:nopila:oaema:. ⁶ Iyo, Godoko ebe iya:iya tuputupu tanalo kapiya osiyodiloledawala, ebema: piyate me tetelo temeteme la:tamo dikalametana ebete iba:tamo kuba wiya kikalaemene, ⁷ ⁸ wiyasiya ebete la:godone ega:walo agodone aimano temeteme tanalo bilibilinomo iyabaiamo eba alomolo a kapimiya gelebadikobi ebo ka:midimene. Nanitabola, ebe tetelo aimano Kawodawa Ya:sute ebeno elawo nopopinomago Unu Duliyomolone awokala da:pemene, ⁸ piyate ebeno Wade Tabamo tudila:oa:no ega:walo Godoko ubia:noma: deda:ona, ebete ebe epatamo elawo ela menagononomamo wiya ebo ka:pikalaemene. ⁹ Ebene ebe kuba osiyodilolepino temeteme tanalote uwomua: tetelo bitanamene, iyo, Kawodawate ibi ebeno ololo apune ega:walo ebeno elawo pukuilame

⁵ **1:4:** 2Kol 7:4; 1Tes 2:19 ⁶ **1:6:** Lom 12:19 ⁷ **1:7:** 1Tes 3:13 ⁸ **1:8:** Ais 66:15

alonomone iyabajiamo gito kalibolemene iba:te
 ibino kuba wiya magumulo ka:nilukulionama:
◊ 10 Wiyasiya kalakala kawonomola,
 Kawodawate ebeno Kawo Egelalo da:pemene,
 ebe tetelo piyate ebeno epoma: deda:ona ebe
 nanitabokobi midipi bilibiliñomate ebe unamo
 eba adipatelo ebe mabuma: kawonomamo
 kanoanoma:na!: Ebema: numa:la:, la:le ebe
 epono taneba kawonomo magumulo atumu
 ka:pola:namamota, mabu ale la:tamo ebeno
 Wade Tabo da:pa:kiyawaima: la: ebe tabo
 nanitabokobi a:midimata. ◊

11 Ebema: ale ebe tanalo eba malagidilolo
 tete bilibiliñomo epetapilo la: mabuma: aimano
 Godotamo ma kunu towetoweonakoma:, ebete
 kebe wade okoli tanaloma: la: deka:la:mitia,
 modobola ebete ebe okoli magumulo la: ebeno
 wadewade ga:limapi gudima: na:midilima:ta,
 ega:walo modobola ebete ebeno elawo la:tamo
 nikalaema:ta, la:le la:imano tepo magumuno
 wadewade ubi tanalone ega:walo la:imano
 nanitabokobi midi magumune tuputupu
 osiyodilole tanalo eba waulatelelo ebe iyaiya
 tanalo wadenomamo kopoliyalema:. ◊

12 Ebe mabuma: piyate la:imano wadewade
 ilukuli tanalo dulaema:na:, iba:te aimano
 Kawodawa Ya:suko walogolo ebeno mailo
 unamo eba adipatelo, ebe wade amama tanalote
 Ya:sugodone la:tamo atumu ka:ka:pemaigamene,
 ebema: modobola me wade tanalote aimano
 Godoko ega:walo Kawodawa Ya:su Kelisoko ibino
 nilakapo magumudo eba kunu nemaigamene.

◊ **1:9:** Ais 2:10 ◊ **1:10:** Kol 3:4 ◊ **1:11:** Kol 1:9; 1Tes 1:2-3

2

*Me Opolo Kawokawo Kuba Osiyodiloledawate
Kemaigamene*

¹ Ebema: aimano nanitabokobi midipi ekakiala:, aimano Kawodawa Ya:sukono pe tetelo ebete a nanitabokobi midipi eba:go kilukulinama: kapiyakobi da:pa:midimene, ebe tanaloma: ale la: ma kunu analeta, ² piyate a:da: elemasigi tabo ma kunu degelana, “Kawodawano Kawa Egela iyalo emaigi,” ebe mabuma: la:imano woki netewama: akoeda:oala: ega:walo la: woki bibili tanalo akolawa:la:. Diyala, la: magumulo epetapiate da:begelane me tabono tanalote agodone pi. Ao, eba kunua!: Ale dopamo la:godolo eba pilukulilo la:tamo Godokono woki dawokaliminakima: ega:walo tete epetapilo ale tabo gito degelanakima:, ega:walo ale walone dopo leta la:tamo dapalibima:, ebe iyaiya tete bilibilinomolo mako tabote agodone ka:pemaiga:. ³ Ebema: epetapino iyaiya a:da: elemasigi tabo nanitabokobi akomidila:la:. Numa:la:, Ya:sukono pe egelate pemaiga:no, dopamo me opo epo bilibilinomate Godokono nanitabo gabu eba atepalo Kawokawo Kuba Osiyodiloledawate ebo kemaigamene. Nanitabola, ebe dawate Saitanakono Ela Opolo kuba wiya nanitabonomolo kelaemene, ⁴ ⁴ mabu a nanitabokobi midipiate nani Godoma: deka:minakoma: ebete kegemene ebe nani Kawodawa:. Ega:walo me opo epo epetapiate iyaiya ida:da:lino uliyana damamalatelenaka,

[◊] **2:3:** 1Tim 4:1; 1Yon 2:18; 4:3

ebete ibino amamalatele tanalo bilibilinomo eba odiyobolelo ebe a:ka:tuwa: ebe unamo adipatelo ebo kegemene, “Na Godotela, na me opo lumagia:!” iyo, ebe tetelo ebete nani Godo Amamateno Iya Motolo eba okolitalo, epo bilibilinomo kawiya ebo kanalemene iba:te ebe kapiya kamamatema:. ☩

⁵ Nanitabola, nale dopamo egela epetapilo la:godolo eba pokolilo me iyaiya tanalo la: iyatulaimata, wiyasiya modobola la: me tetelo naimano tabo walo na:kemalagidilola:la:. ⁶ La: iyatawalata, me tetelo me opolo idawano elawote me Kawokawo Kuba Osiyodololedawano tanalo nodiyobona, iyo, ebe mabuma: Godokono ubi tete pea:no ebe dawate a:kemaigamene. ⁷ Ebema: me tetelo kebe elawote Kubadawano maiga tanalo dodiyobona, Godote ebe elawo iyabaiamo iyatia:no Kubadawate diya gabodo me opo kawonomolo ebeno woko bosiyodilona, iyo, ebete eba kunu ebeno kuba osiyodilole tanalo iyalo owagilimiya. ⁸ Wiyasiya numa:la:, walone ebe dawano kuba tanalote epatamo awokalanomo kawokalamene, ebene Godote kebe tete ebetamo dikaelmene, ebe tete olopoligote Kawodawa Ya:sute pete ebeno tabone da:pemaigamene ebe tabo da:pesonomo kapiyamo ebe Kubadawa gito kapanakapuimene. ☩

⁹ Ebema: modobola la: niyatawala:; me Kubadawate da:pemene, ebete iyaiya anoano tanalo bilibilinomo ega:walo tole tanalo Saitanakono elawo kawonomomo

✩ 2:4: Da:n 11:36; Isi 28:2 ✩ 2:8: Ais 11:4; Awo 19:15

ka:posiyodilolemene me opo epo a:da:
 ka:pemasigiolema: ^{✡ 10} Iyo, ibi magumulo
 piyate Godoko nanitabokobi midia:no gito
 da:elaoma:na:, iba:te a:elaoa:no dopamo
 Kubadawate iyaiya a:da: elemasigi gabodo ibi
 ibino olalati uwomuamo kemagatalemene.
 Nanitabola, ebe epate Godokono nanitabo
 tanalo kalakalago nelawiyataleka: Godote ibino
 igilo ba:mula:lelamiyana:, wiysiya iba:te ebe
 tanalo kawo tanaloma: kegeliya: ebema: iba:te
 nanitabolo ka:kubakubaoma:na:. ¹¹ Numa:la:,
 iba:te nanitabo tanalo lawea: mabuma: Godote
 iba:tamo A:da: Elemasigidawa paliboma:
 modoboma: gena. Ma kunu iba:te ebe dawano
 elawo tanalamo gudite ebeno a:da: tabono iyaiya
 tanalo nanitabokobi ka:midilima:na:, ¹² iyo, me
 opo epo magumulo piyate Godokono nanitabo
 tanalo lawea:no ibino kateneno ubilo iyaiya
 kuba tanalo kalakalago dosiyodilolena, ebete
 ibi bilibilinomono tanalo anagilamelelamete
 iba:tamo kuba wiya ebo kikalaemene.

*Godote Nanitabokobi Midipino Igilo
 Ka:mula:lema: Ibi Duwatiya*

¹³ Ebema: aimano nanitabokobi midipi
 ekakiala:, modobola tete bilibilinomolo
 ale la: mabuma: kalakala tabo Godotamo
 bowadipalatelenakoma:. Nanitabola, ebete la:
 nilakapolo demalagidiloletna, ebe mabuma:
 ebete me opo wagilimi mabune la: uwatiyata,
 la:le ebeno tanalo nanitabokobi eba midilo
 ebeno Uliyanate la: talenapima: midilitate la:le

^{✡ 2:9:} Awo 13:11-13

igilo mula: tanalo ebo kelawa:ema:. [✳] 14 Iyo, ale Wade Tabo la:tamo da:kiyawaima: Godote ebe tanalodo la: eka:la:miata, la:le nanitabokobi midipi epetaapiago Kawodawa Ya:su Kelisokono elawonomo alo magumulo kilukula:wenama:. 15 Ebema: aimano ekakiala:, ale Godokono tabo kiyawao magumulo ega:walo aimano dopo leta magumulo la: kebe iyaiya tanalo kiyatulametanakia, modobola la: ebe tanalo nanitabolo eba watila:mota:nalo kodakodalo nelamota:onala:.

16-17 Numa:la:, iyalo tetenomolo aimano Kawodawa Ya:su Kelisote aimano Nabiwi Godago a kawonomamo eba malagidiloenalo, iba:te ibino nilakapo magumudo a uwomua: teteno tepo magumuno elawo atamo ikaeamiya ale Ya:sukono pe uwomuamo olowiolo kemakopelelenna:. Ebema: modobola iba:te eba kunu la:imano tepo magumu elawokobi namidilinakoma:na:, tete bilibilinomolo wadewade tanalate la:imano tabo gela magumune ega:walo osiyodilole magumune ka:pemaimionakoma:.

3

Tesalonaika Sosi Epate Poloi Mabuma: Godoko Ka:toweoeema: Polote Ibi Danaliya

1 Ebema: aimano nanitabokobi midipi ekakiala:, me leta uwomu apulo ale la:ma kunu analeta, modobola la: towetowe tabamo a Godotamo nowadipaeateiyala:, mabu a ubila Kawodawa Ya:sukono tabote

[✳] 2:13: 2Tes 1:3; Epe 1:4

aimano woko magumudo me opo epo epetapi bilibilinomatamo samonomamo ka:toma:, ega:walo a ubila olowiopiate ebe tabo eba moiolo Godotamo kalakala tabo kadipatema:, la:le dopamo ebeno tabo keba kunu kelawa:ima eba kunu. ² Ebene modobola la: me tanalo idima: Godoko na:ka:toweomiyala:, ebete kawokawo kuba osiyodilolepi dubuno elawo magumune aimano igilo ka:mula:leaema:, mabu me opo epo epetapiate Godokono tabo olowio tetelo nanitabokobi ka:midina:.

³ Ebema: kalakala kawonomola, la:imano nanitabokobi midi mabuma: Kawodawate atumu la: elawokobi eba midililo, Saitanakono gowela tanalo magumulo la: ebete kitakeamidalema:ta! Iyo, aimano Kawodawa ebe Nanitabodawanomola! ⁴ Ebema: a iyatawala ale kebe iyaiya tanaloma: la: danaletanaka, la:le ebe tanalo osiyodilole magumulo eba pola:nalo ebe tanalo gito a:ka:miyapaema. Numa:la:, Kawodawate la: mabuma: ebe wade woki atamo nikaeamena, ebema: woki bilibili tanalote agodolo kitana:. ⁵ Modobola la:le nanitabokobi midi gabodo eba tolamenalo, Kawodawa Kelisote la: dopolametate temeteme maimio tetelo ebete ebeno kodakodalo utitata tanalago ega:walo Godokono nilakapo kimalagidilo tanalago la: nemagatalenakoma:ta.

Nanitabokobi Midipiate Woko Nosiyodilonama:na: Ibi A:ka:tuwa: Ibino Iyaiya Modoboaa: Tanalo Kulaema:

[◊] **3:4:** 2Kol 7:16; Gal 5:10

6 Ebema: aimano nanitabokobi midipi ekakiala:, ale aimano Kawodawa Ya:su Kelisokono mailamo la: ma kunu analeta, la: magumulo piyate aimano iyatulame tanalamo tudila:oa:no ega:walo iba:te ibi a:ka:tuwa: walubilima: damolama: deda:ona, modobola la: ebako nanitabokobi midipino osiyodilole magumamo ako-opila:la:. ☩ 7 Iyo, ale la: magumulo keba kunu ka:pilukulima: la: ebe tanalo iyatawanomolata, ebema: modobola la: atu osiyodilole magumulo nilukulinala:. Numa:la:, ebe tetelo ale woko osiyodiloma: damolama: eda:oa:no, ☩ 8 idoko ega:walo egela bilibilinomolo aimano kotamo mibomibo woko osiyodilonakima: a a:ka:tuwa: aimano iyaiya modoboa: tanalo kulaema:, ebene ebe gabodo ale lumagi idigodone bae nilakapolo gito kelawenakia:, ao, a ebetamo a:wiyanakima:. ☩ 9 Nanitabola, Godokono wokopiate ibino modoboa: tanalo magumulo nanitabokobi midipiagodone inamabu ega:walo mani uwatema: talena kitana:, wiysiya ale la:go eba ilukulinalo eba kunu kowagelenakia:, mabu a ubi iyatima: la:tamo wade uli tanalo idi awokalimite, la:le woko osiyodilo magumulo aimano osiyodilole tanalo kowaloma:tala:ema:. ☩ 10 Me mabuma: ale la: ma kunu analiata, “Kebe lumagite woko osiyodilo ubia:noma: deda:mene, modobola epetapiate ebetamo bae aki:kama:la:.”

11 Ebema: numa:la:, ale me tanaloma: la: walo nakanaleta mabu tabote atamo ma kunu pe-

✩ 3:6: Lom 16:17 ✩ 3:7: Pil 3:17 ✩ 3:8: 1Tes 2:9 ✩ 3:9:

1Kol 9:4; 1Tes 1:6

maigi, la: magumulo epetapiate woko osiyodiloma: damolama: eba eda:olo, ibi a:ka:tuwa: ibino iyaiya tanalo ulamea:no ibino tabo gela magumulo piyate iyaiya nanitabo woko dosiyodilolena iba:tamo temeteme ebo ikalamenaka. [☆]
¹² Iyo, ale ebakobako epo eba totomulatelelo Kawodawa Ya:su Kelisokono mailamo ibi kawonomamo analema:, iba:te tabo gela magumulo epo epetapiatamo temeteme ikalamea:no, wiysiya iba:te mani woko kelekele osiyodilole magumulo ibi a:ka:tuwa: ibino iyaiya modoboa: tanalo nulamenakoma:na:. [☆]

¹³ Ebema: ekakiala:, kalakala kawonomola, la:imano nanitabokobi midi magumulo wadewade tanalo kosiyodilola:ema: elawoa:noma: akoeda:oala:. [☆] ¹⁴ Ega:walo la: magumulo lumagi idite me leta tabono iyatulame tanalamo tuduwatama: ubia:noma: eda:lo woko osiyodiloa:no gito da:lutamene, modobola la: ebako lumagino kuba tanalo kawokalima:ema: ebeno osiyodilole magumulo eba:go akokapiyala:. Diyala, me gabodo ebete ilipo lawete ebeno kuba wokine Godotamo walo da:ba:kolobigamene, ¹⁵ wiysiya numa:la:, ebete ebeno woki iyakobi samamo midia:no ebe la:go gowelaodawama: akomida:la:, la:le wiysiya ebe la:imano nanitabokobi midi ekawima: ka:milo ebeno tepo magumuno kuba wokima: ebe nilakapolo naniyala:. [☆]

*Polote Leta Uwomu Apulo Iyaiya Tabo
Da:kiyawaiya*

[☆] **3:11:** 1Tim 5:13 [☆] **3:12:** 1Tes 4:11 [☆] **3:13:** Gal 6:9

[☆] **3:15:** 1Tes 5:14

16 Ebema: milo atamo dikaeamena, modobola ebe Kawodawate la: bilibilinomagodolo eba okolinalo tete bilibilinomolo ebe a:ka:tuwa: la:imano tanalo bilibilinomo magumulo ebeno milo la:tamo nikalamenakoma:ta.

17 Numa:la:, me leta uwomu apulo na Polote naimano mailo ega:walo nilakapo tabo naimano kotonomamo akulolemo, lumagi idite me uwomu tabo kakulolea:. Iyo, me naimano koto mulola, naimano leta bilibilinomo osiyodilole magumulo na a:ka:tuwa: ma kunu akulolenakomo.

18 Modobola aimano Kawodawa Ya:su Kelisokono nilakapo tanalote la: bilibilinomagodolo nitanamene. Me naimano tabo uwomula. Taula.

**GODOKONO WADE TABO
The New Testament in the Fly River dialect of the
Tabo language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Tabo (Fly River) long
Niugini**

Copyright © 2006 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Tabo (Fly River) (Tabo)

Dialect: Fly River

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020
cbbd3ff2-0ca7-5896-b3fd-850bc0fd18b7